

Custodia a semisfera

Half-sphere dome enclosure

Caisson en démie-sphère

Halbkugelgehäuse



Manuale istruzioni

Operating instructions

Manuel d'instruction

Bedienungsanweisung

INSTALLAZIONE

- Eseguire nel controsoffitto un foro avente diametro 165 mm ed inserire trasversalmente il controtelaio (fig. 1).
- Posizionare il controtelaio in corrispondenza del foro effettuato (fig. 2).
- Infilare le viti presenti sul controtelaio nelle asole corrispondenti sul telaio porta telecamera (fig. 3).
- Fissare le viti bloccando controtelaio e telaio attraverso il controsoffitto (fig. 4).
- Inserire le asole della calotta semisferica in corrispondenza dei perni di bloccaggio sul telaio. Ruotare la calotta in senso orario sino al bloccaggio (fig. 5).

INSTALLATION

- Drill a hole of 165 mm diameter and fit transversally the counterplate (fig. 1).
- Place the counterplate in correspondance of the hole made before (fig. 2).
- Insert the screws of the counterplate in the seats of the camera plate (fig. 3).
- Fix the screws of the counterplate and plate through the false ceiling (fig. 4).
- Insert the seats of the half-sphere in correspondence of the check pins of the plate. Rotate the half-sphere in clockwise till locking (fig. 5).

INSTALLATION

- Exécuter un trou dans le faux-plafond, ayant un diamètre de 165 mm et insérer transversalement le contre-châssis (fig. 1).
- Positionner le contre-châssis en correspondance du trou effectué (fig. 2).
- Introduire les vis présents dans les fentes correspondants sur le châssis porte camera (fig. 3).
- Fixer les vis et bloquer le contre-châssis et châssis à travers le faux-plafond (fig. 4).
- Introduire les fentes de la calotte demi-sphérique en correspondance des chevilles de blocage sur le châssis. Tourner la calotte en sens horaire jusqu'au blocage (fig. 5).

INSTALLATION

- Bohren Sie ein Loch mit Durchmesser 165 mm in die Doppeldecke und stecken Sie die Basisplatte schräg (abb. 1).
- Positionieren Sie die Basisplatte entsprechend dem gerade gebohrten Loch (abb. 2).
- Stecken Sie die Schrauben der Basisplatte in die entsprechenden Ösen der Montageplatte (abb. 3).
- Befestigen Sie die Schrauben so, dass die Basis- und die Montageplatte durch die Doppeldecke aufgehalten werden (abb. 4).
- Führen Sie die Ösen der Halbkugel in die Sperrbolzen der Basisplatte. Drehen Sie die Halbkugel im Uhrzeigersinn bis sie sich festklemmt (abb. 5).

Fig. 1

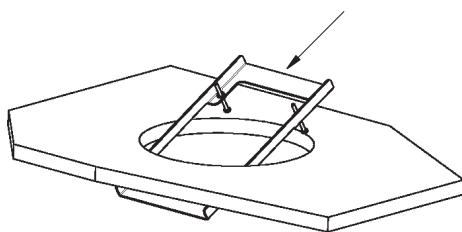


Fig. 2

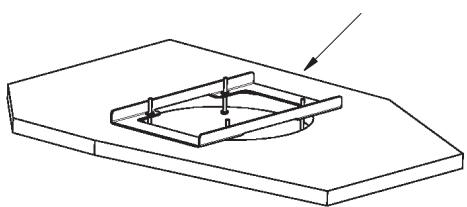


Fig. 3

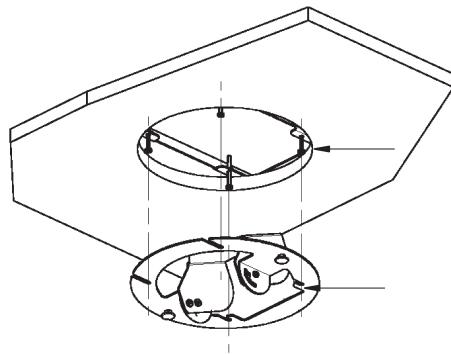


Fig. 4

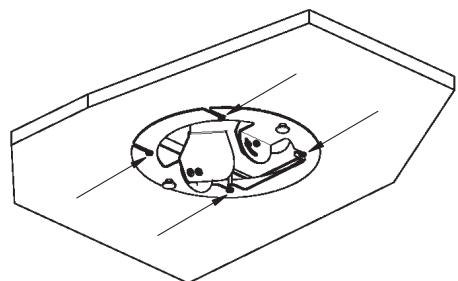


Fig. 5

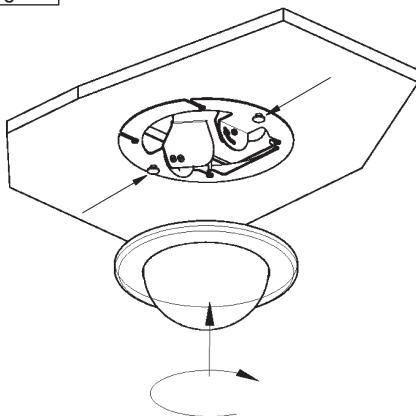


Fig. 6

